

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 10 (1888)  
**Heft:** 40

**Anhang:** Erste Beilage zu Nr. 40 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Verbreitung von Ansteckungskeimen durch Leihbibliotheken.

Der „Dresdener Anzeiger“ brachte interessante Mittheilungen über die in letzter Zeit öfters ventilirte, aber schwierige Frage, ob und in welchem Umfange die in so viele Häuser, auch in solche mit ansteckenden Kranken gelangenden Bücher aus Leihbibliotheken zur Verhinderung von Keimen übertragbarer Krankheiten Verwendung geben. Die betreffenden Bemerkungen lauten:

In öffentlichen Blättern ist neuerdings wiederholt die Befürchtung ausgesprochen worden, daß ansteckende Krankheiten durch das Ausleihen von Büchern verbreitet werden könnten, und es wurde zugleich berichtet, daß aus diesem Grunde in einer englischen Stadt seitens der Medizinalpolizei die zeitweilige Schließung aller öffentlichen Bibliotheken anbefohlen worden sei. Wenn nun auch die Anordnung einer solchen Maßregel als zu weit gehend angesehen werden muß, so lange ein wirklicher Nachweis der befürchteten Ansteckungsgefahr nicht erbracht worden ist, so kann man doch die Möglichkeit der Uebertragung von ansteckenden Krankheiten durch das Ausleihen von Büchern ohne Weiteres nicht von der Hand weisen. Die Dresdener Medizinal-Polizeibehörde nahm deshalb Anlaß, über diesen Gegenstand eine eingehende Untersuchung anzustellen. In diesem Zwecke wurden aus dem hiesigen Volksbibliothek eine Anzahl Bücher entnommen, welche ihrer großen Abnutzung halber nicht weiter auszuliehen werden sollten und die bei ihrer abschließenden Unsauberkeit als Träger von Ansteckungsstoffen angesehen werden konnten. Mit diesen Büchern wurden nun eingehende Untersuchungen auf Pilze und Desinfektionsversuche angestellt. Hierbei zeigte sich folgendes überraschendes Resultat. Der Staub, welcher bei dem Abwischen und dem Ausklopfen der genannten Bücher, namentlich von deren Umschlägen reichlich sich ablöst, enthält zahlreiche verschiedenartige Pilzkeime, die sich aber von den Organismen, welche in dem Staub unserer Wohnungen gewöhnlich vorzukommen pflegen, nicht im mindesten unterscheiden; Keime von Infektionskrankheiten waren darin nicht aufzufinden. Wenn man ferner die sehr schmutzigen Blätter mit trockenem Finger durchblättere, so blieben an demselben fast gar keine Pilze haften, wahrscheinlich weil dieselben an dem Papier des Buches so fest kleben, daß sie bei dem Durchblättern sich nicht ablösen. Wenn man dagegen diese Blätter mit feuchtem Finger umwendete, so blieben sehr zahlreiche Pilzkeime an dem benetzten Finger hängen; die Untersuchung dieser Keime ergab aber ebenfalls, daß dieselben frei von den bis jetzt bekannten Pilzformen ansteckender Krankheiten, namentlich auch frei von Tubercelbacillen waren. Endlich ergab sich, daß ein zweitägiges Einlegen dieser

Bücher in 90grädigen Spiritus, welcher 10 Percent reine Carbonsäure enthält, ausreicht, um alle vorhandenen Pilzkeime zu tödten, ohne daß die Bücher dadurch geschädigt werden. Es folgt hieraus, daß die Gefahr der Verbreitung ansteckender Krankheiten durch das Ausleihen von Büchern sehr gering ist. Es empfiehlt sich aber, jedes solcher Bücher vor dem Lesen abzustauben und auszuklopfen, und jedenfalls die Seiten des Buches stets mit trockenem Finger umzuwenden, niemals dagegen den Finger zur Erleichterung des Umwendens mit dem Munde zu benetzen.



In Folge Domizilwechsel wird gebeten, Privat-Korrespondenzen für Frau Elise Honegger ausschließlich

Langgasse Nr. 1529 bei St. Gallen zu adressiren. — Sendungen, welche das Blatt betreffen, bitten wir im Interesse rascher Erledigung an die „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen (M. Kälin'sche Buchdruckerei) gelangen zu lassen.

Eine junge Dame erucht um Zusendung von Prospekten von Institut, wo Gelegenheit geboten ist, sich in den feinen weiblichen Handarbeiten noch mehr auszubilden und das Studium fremder Sprachen zu betreiben. Wir sind gerne bereit, die Zusendung zu vermitteln.

Frl. M. P. in S. Sie fragen, ob in Ihnen uns zur Durchsicht eingegangenen Gedichten einiger poetischer Werth liege, und ob wir bereit seien, dieselben in unser Blatt anzunehmen. Die erste Frage kann wohl mit „Ja“ beantwortet werden. Ebenso die zweite, wenn die Sachen so ausgearbeitet sind, daß keine sprachlichen Unrichtigkeiten und hinförenden Verse darin vorkommen. Wir möchten Ihnen rathen, gute Vorbilder zu lesen, um den Geschmack zu bilden und das eigene Urtheil zu klären. Wenn dies geschehen, so werden Sie uns später selbst Dank wissen, daß wir mit unserer Kritik Ihrem Selbstgefühl heute vielleicht unangenehm begegnet sind.

S. B. P. Haben Sie noch nie gehört, daß die erziehende Mutter ihren Tadel dem Kinde gegenüber abwägen muß? Wer jede Kleinigkeit tadelt und die Vorwürfe nicht erden läßt, krumpt das Gefühl des Kindes ab und macht es gleichgültig.

Gemma S. in B. Die Warzen werden mehrmals im Tage mit einer Nadel durchstochen und nachher mit Salznatron bestrichen. Bei fleißiger Anwendung verlieren sich diese unangenehmen Gäste in kurzer Zeit. Ihr Wunsch soll gerne berücksichtigt werden.

Frau L. B. in S. Viel herzlichen Dank für Ihr freundliches Anerbieten! Es wäre zu hübsch, dasselbe annehmen zu können. Unsere Ferien sind aber zu Ende und die liebe Arbeit ist in erneuertem Maße wieder ihren alten Reiz, so daß es uns unmöglich wäre, noch länger darauf zu verzichten.

Frl. A. B. in S. Wir sind bezüglich Ihres Wunsches bereits in Correspondenz getreten. Sollten die privaten Anfragen ablehnend beantwortet werden, so wird eine solche im Blatt den gewöhnlichen Erfolg haben. Die Resultate werden wir Ihnen beförderlich mittheilen.

Frau C. in B. Das sind die wahren Freunde, die den Glauben an uns festhalten, auch wenn der Schein

gegen uns ist. Wir dürfen aber als Freund uns durch ein gegen uns gerichtetes liebloses Urtheil nicht erbittern lassen. Die Zeit klärt ja so viel Trübes ab, wir müssen nur zu warten verstehen. Und wenn wir auch nicht überall gerechtfertigt dastehen — was thut's? Wir haben uns mit dem eigenen Gewissen abgefunden, mit unserer Pflichtgefühl; das fremde Urtheil kommt erst in zweiter Linie. Nur der Müßige hat Zeit zu fragen: Was wohl die Leute sagen?

Tabca. Mann und Frau müssen denselben sittlichen Standpunkt vertreten, wenn die Ehe eine wahrhaft glückliche sein soll. Es ist ein schummer Boden, wo das Eine des Andern Handlungen muß zu beschönigen suchen. Die Achtung hat in solchem Falle einen Stoß erlitten und was an Liebe zurückgeblieben ist, das hält nicht aus. Lieber einmal seinen Weg im Leben gehen, als sich unter solchen Verhältnissen verbinden. Ihr „dünkles Gefühl“ zeigt Ihnen den rechten Weg.

Frau C. G. in B. Nichts ist der Wäsche schädlicher als ein steter Wechsel in deren Behandlungsweise. Wenn Sie einmal ein Verfahren als in jeder Beziehung gut ausgefunden haben, so hat es keinen Zweck, immer wieder etwas anderes zu versuchen. Daß Ihre Wäsche dabei murr, ist leicht erklärlich.

Es ist eine durchaus irrige Ansicht als würden durch die täglichen Waschungen die Füße zum Gehen untauglich. Die Waschungen nehmen der Haut ihre Sprödigkeit, sie wird davon elastisch und weich. Wer seine Füße in guter Pflege hält und notabene vernünftiges Schuhwerk trägt, der wird nicht an Schwielen und Blasen zu leiden haben. Das Befreienden der Fußlinge mit trockener Seife ist ein vorzügliches Gegenmittel für die vom langen Gehen etwa entstandenen Fußbeschwerden.

Frau S. in St. G. Es ist erforderlich, zu wissen, welcher Art die entstandenen Flecken sind, ob Fett, Säure oder was den Schaden angerichtet hat. Wir warten auf Mittheilung.

Für die Wasserbeschädigten im Kanton Uri

sind bei uns eingegangen: Von Frau J. L. N. in E. . . . . Fr. 10. — „ „ M. H. in St. G. . . . . „ 10. — Fr. 20. —

Die Gaben bestens verdankend, sehen weiteren Zusendungen gerne entgegen.

Die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

Doppeltbreite Rayé n. Carreaux Parisiens garantiert reine Wolle, à 85 Cts. per Elle oder Fr. 1.45 per Meter, sowie modernste Winter-Nouveautés in ca. 120 ganz verschiedenen Genres und zu billigen Preisen, verbunden in beliebiger Meterzahl direct an Private portofrei in's Haus Lettinger & Co., Centralh., Zürich. Muster unserer reichhalt. Collectionen umgehend franco, neueste Modebilder gratis.

Farbige Seidenstoffe von Fr. 1.50 bis Fr. 12.55 per Meter — (ca. 2500 versch. Farben und Dessins) — ver. roben- und stückweise portofrei das Fabrik-Depôt G. Henneberg, Zürich. Muster umgehend. [275-3]

Zur gefl. Beachtung.

Inserate, Abonnementsbestellungen, Adressenänderungen, diesbezüg. Anfragen und Correspondenzen, sowie alle Zahlungen sind ausschliesslich an die M. Kälin'sche Buchdruckerei, Verlag der Schweizer Frauen-Zeitung in St. Gallen, zu adressiren. — Inserat-aufträge — sofern dieselben jeweilen in der nächstfolgenden Sonntagsnummer Aufnahme finden sollen — müssen vorher spätestens bis Mittwoch Abend in St. Gallen eintreffen. — Schriftliche Anfragen und Offerten können nur gegen Einsendung von 10 Cts. (in Marken für Porto) berücksichtigt werden; mündliche Auskunft dagegen wird gerne gratis ertheilt.

Gesucht:

835] In einen Gasthof eine brave Tochter, die unentgeltlich kochen lernen könnte, hiefür aber einige Dienste im Serviren leisten müsste. Gefl. Offerten sub Chiffre B. Sch. 835 befördert die Expedition dieses Blattes.

Ein Mädchen von 27 Jahren, deutsch und französisch sprechend, mit guten Zeugnissen versehen, sucht Stelle in's Ausland, zu Kindern oder als Zimmermädchen. Eintritt nach Belieben. — Offerten sind an Herrn Pfr. Thellung in Bern zu adressiren. [849]

Die Schweizer Frauen-Zeitung in St. Gallen Organ für die Interessen der Frauenwelt ist in allen Kreisen und Gegenden des In- und Auslandes stark verbreitet. Für Stellessuchende und Arbeitgeber (betreffend tüchtiges weibliches Personal in Hôtels, Geschäfte, Privathäuser etc.) bildet sie das geeignetste und wirksamste Publikationsmittel. [5694] Insertionspreis: 20 Cts. per Petitzeile. — Abonnement: 50 Cts. monatlich.

780] Eine Tochter aus achtbarer Familie könnte unter günstigen Bedingungen die Damenschneiderei gründlich erlernen. — Gefl. Offerten sind sub Chiffre E R 780 an die Expedition dieses Blattes zu richten.

Ein junges, braves Mädchen von 17 Jahren, welches deutsch und französisch spricht, sucht Stelle bei einer rechtschaffenen Familie, wo es sich als tüchtiges Dienstmädchen heranbilden könnte. — Gefällige Offerten sub Chiffre G 845 befördert die Exped. d. Bl. [846]

Eine Tochter gesetzten Alters, tüchtig im Verkauf von Hut- und Pelzwaaren, auch mit dessen Reparaturen bewandert, sucht Stelle. Eintritt nach Belieben. — Gefl. Offerten sub Chiffre M E 840 befördert die Exped. d. Bl. [840]

Gesucht: Eine Tochter aus achtbarer Familie, die neben dem Hausgeschäfte versteht, sucht Familienverhältnisse halber eine Stelle als Stubenmädchen in einem bessern Privathause. Gefl. Offerten sub Ziffer 727 befördert die Expedition d. Bl. [727]

Gesucht nach England:

847] Zu einer Schweizer-Familie eine Tochter von 20—25 Jahren, die Liebe zu Kindern hat, in den Hausgeschäften hilft, gut nähen kann und etwelche Kenntnisse im Kleidermachen besitzt. Solche, die schon früher in ähnlicher Stellung waren, sind bevorzugt. — Angaben von Referenzen nimmt unter Chiffre N S 847 die Expedition d. Bl. entgegen.

Ein 26 Jahre altes Mädchen, welches schon etliche Jahre als femme de chambre in Hôtels und Pensionen gedient und durch sehr gute Zeugnisse sich ausweisen kann, wünscht Stelle als Zimmermädchen bei einer Herrschaft. Selbe spricht deutsch, französisch und italienisch. — Gefl. Offerten beliebe man zu adressiren an Elisa Schmidt, pr. adr. Herrn Hrch. Netzer in Zug. [834]

Gesucht auf Mitte Oktober:

Für eine kleine protestantische Familie in einem grossen Orte Graubündens ein tüchtiges Dienstmädchen, welches selbstständig gut bürgerlich kochen kann. Angabe des Alters und der Lohnansprüche, sowie Einsendung von Zeugnisabschriften sind unter Chiffre H S H 844 an die Expedition d. Bl. zu richten. [844]

**Gesucht nach Italien:**

768] Ein junges, starkes Mädchen vom Lande zur Besorgung der Hausgeschäfte, wobei demselben Gelegenheit geboten wäre, die italienische Sprache zu erlernen. — Besondere Fertigkeiten werden nicht verlangt, wohl aber Bescheidenheit und Einfachheit, sowie auch Treue, Ordnungssinn, Reinlichkeit, nebst Liebe und gutem Willen zur Arbeit. — Guter Lohn und familiäre Behandlung werden zugesichert. Eintritt so schnell als möglich.  
Anmeldungen befördert sub Chiffre M S 768 die Exped. der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

**Mädchen-Gesuch.**

845] In eine kleine Familie am Vierwaldstättersee wird ein braves Mädchen gesucht, um das Kochen und allfällige Hausarbeit zu verrichten. Mangelndes in der Küche würde ihm gerne von der Hausfrau gezeigt werden. Ohne gute Zeugnisse unnütz, sich zu melden. Eintritt sofort. — Gef. Offerten sub Chiffre U 845 befördert die Expedition d. Bl.

**Eine Tochter** aus guter Familie, der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, sucht Stelle als **Haushälterin** zu einer kleinen Familie oder zur gewissenhaften Pflege und Besorgung des Hauswesens eines ältern Herrn oder einer Dame, würde aber auch **Ladenstelle** in einer Bäckerei, Conditorei etc. annehmen. Zeugnisse, sowie die besten Referenzen stehen zu Diensten.  
Gef. Offerten unter Chiffre A N 823 befördert die Expedition d. Bl. [823]

837] Eine deutsch und französisch sprechende, gewissenhafte

**Erzieherin,**

welche schon lange Jahre in besseren Familien diente, **sucht sofort eine Stelle zu Kindern.** Sie würde auch eine Stelle zur Verpflegung eines alten Herrn oder einer Dame annehmen. Sehr gute Zeugnisse stehen zu Diensten.  
Referenzen bei: Herrn Hegar, Vater, Schützengraben 41, und Madame Lotz-Trueb, ob. Rheingasse 31, Basel; Herrn E. Kohler, Hôtel Rigi-Bahn, und Frau Direkt. Handschin, Vitznau (Luzern).  
Offerten unter Chiffre E. F. 837 befördert die Expedition d. Bl.

**Ein gewandtes Zimmermädchen** sucht sogleich Stelle. — Gef. Offerten sub M Z 831 befördert die Exped. [831]

**Eltern,**

welche ihre Töchter in eine sehr gute Pension plazieren wollen, können sich mit aller Zuversicht an das **Pensionat von Mmes. Morard in Corcelles** bei Neuchâtel wenden. Es wird nebst Französisch auch Englisch und Musikunterricht erteilt. Nebenbei besteht ein gemüthliches Familienleben und sorgfältige Behandlung. Prachtvolle Aussicht, grosser Garten, gesunde Luft. Vorzügliche Empfehlungen. [643]

**Mädchen-Pensionat Zimmermann in Brugg, Aargau.**

Deutscher und französischer Unterricht, Religion, Zeichnen, Malen, Musik und Handarbeiten. Sorgfältigste Pflege bei mässigem Preise. Schöne Gartenanlagen. Waldpromenaden in der Nähe. Flussbäder und Bäder im Hause. Erkundigungen bei den Eltern ehemaliger Pensionärinnen. Prospekte auf Wunsch. [696]

**Davos-Platz. Pension Gelria**

702] Familien- u. Privatpension, günstig gel. Villa mit comf. möbl. Südbalkonzimmern, Südterrassen, eigener Bade-Einrichtung. Mässige Preise, alles inbegriffen.

**Eine achtbare Familie**

des Kantons Neuenburg nähme zwei Mädchen in Pension. Gelegenheit, das Französische gründlich zu erlernen und sich in der Kochkunst zu vervollkommen. Familienleben. Monatlicher Pensionspreis Fr. 50. [850]  
Sich zu wenden an Frau Wwe. Jeanjaquet in Boveresse (Val de Travers).

**Für Eltern.**

829] Töchter, welche die französische Sprache bestens erlernen möchten, finden Aufnahme unter sehr annehmbaren Bedingungen bei einer achtbaren Familie in Landeron (Kant. Neuenburg). Nebst vorzüglichem Sprachunterricht erhalten selbe Anleitung in feineren weiblichen Handarbeiten. — Auskunft bei mehreren Pensionärinnen, sowie auch bei Madame Cossandier in Landeron (Kt. Neuenburg).

**Lausanne (Schweiz).**

**Familien-Pensionat für junge Mädchen.** (H11488 L) Gegr. 1878. Fortbildung im Franz., Engl., Musik, Malen, Handarbeiten. Sorgf. Erz. Kräftige Kost. Haus mit Garten in sehr schöner Lage. Näheres d. Elt. u. Prosp. **Mmes Steiner, Villa Mon Réve.**

**Goldene Medaille:**  
Weltausstellung Antwerpen 1885.

**CHOCOLAT**



**SUCHARD** 252  
**NEUCHÂTEL (SUISSE)**

**Chocolat Maestrani**

**Cacao-Pulver**



Fabrik in St. Georgen bei St. Gallen.

**Fantasie-Chocolade**



**Aechte bayerische Hochlands-Joppe für Mk. 10. —**

in 8 fotten Original-Façons für Jäger, Förster, Touristen, Oekonomen, Vereine und Privaten versende ich gegen Nachnahme in alle Länder.

- Wasserdichte Tegernseer Wettermäntel** Mk. 12. 50.
- Loden-Kaiser-Wetter-Mäntel** Mk. 20—30.
- Loden-Jagd- und Touristen-Hüte** Mk. 3—5.

Illustrierte Preis-Courante mit Lodenmustern und Maassanleitung versende gratis und franko.

**Hermann Scherrer — München**  
Herren-Garderobe-Versandt, Neuhauserstrasse 3.

**Für Feinschmecker!**

**Blooker's Cacao**

ist garantirt rein, also von hohem Nährwerth. Augenblickliche Zubereitung. [673]

**Erreichbar bestes Fabrikat**  
im Gebrauch vortheilhafter als Chocolate und andere Cacao-fabrikate.  
**Ueberall in der Schweiz vorrätig in Büchsen**  
zu Fr. 4. — per 1/2 kg. — Fr. 2. 20 per 1/4 kg. — Fr. 1. 20 per 1/8 kg.

**Fabrikanten: J. & C. Blooker, Amsterdam.**

**Phönix-Pomade für Haar- und Bartwuchs**

von Professor H. E. Schneiderei, M. T. A. M., nach wissenschaftlich. Erfahrungen u. Beobachtungen aus besten Präparaten hergestellt, durch viele Autoritäten des In- u. Auslandes anerkannt, fördert unter Garantie bei Damen u. Herren, ob alt od. jung, in kurzer Zeit einen üppigen, schönen Haarwuchs u. schützt vor Schuppenbildung, Ausgehen u. Spalten der Haare, frühzeitigem Ergrauen, wie auch vor Kahlköpfigkeit etc. Wer sich die natürliche Zierde eines schönen Haares bis in das späteste Alter erhalten will, gebrauche allein die Phönix-Pomade, welche sich, durch feinen Geruch wie Billigkeit vor allen ähnlichen Fabrikaten auszeichnet. Postversandt gegen vorherige Einbusung des Betrages od. Nachnahme nach der ganzen Welt. — Preis pro Büchse Mk. 1. — und Mk. 2. — — Wiederverkäufer werden gesucht.

**Gebr. Hoppe, Berlin SW.**  
Schutzmarke. **Charlotten-Str. 22a**, nahe der Leipziger Strasse. Medizinisch-chemisches Laboratorium und Drogenhandlung.

— General-Dépôt für die Schweiz: — [716]  
**Eduard Wirz in Basel, Gartenstrasse 66.**

**Woldecken.**

Woldecken, „nur in ganz vorzüglicher, feiner und hochfeiner Qualität“, weiss grau, roth und vielfarbig, von der Fabrik **kleiner, unbedeutender Flecken wegen ausrangirt**, dennoch aber für Geschenke und Aussteuern passend, verkauft als **Ausschuss** in allen Grössen von Fr. 8—23 statt Fr. 12—42. [96]  
Bahnhofstr. 35 **H. Brupbacher, Zürich** Bahnhofstr. 35.



**Médailles d'or et d'argent et diplomes Amsterdam Anvers, Paris Académie national Berne [254] Londres, Zürich Cacao & Chocolat en Poudre.**